

**Established February, 1845**

PRICE, \$2 PER MONTH.

## Shipping

JOHN D. HUTCHINSON.  
Hongkong, October 30, 1890. 1890



## To-day's Advertisements.

**THEATRE ROYAL.**  
**THIS EVENING,**  
WEDNESDAY, 20th May.  
In the presence of H. E. M. J. General G.  
DUBOIS, C.B., the Officer Administering the Government.

**MRS. POTTER AND MR. BELLEVUE.**  
**HAMLET.**  
Act I. Scene I. Act II. Scene I. Act III. Scene IV. Act IV. Scene I.  
Interval of 10 Minutes.

**MAURETH.**  
Act I. Scene I. Act II. Scene I. Act III. Scene I. Act IV. Scene I.  
Interval of 10 Minutes.

Oliver Goldsmith's Celebrated Comedy,  
**"THE STOOPE TO CONQUER."**  
KATE HADDOCK, Mrs. POTTER.  
YOUNG MARLOW, Mr. BELLEVUE.  
Box Plan at Messrs. KELLY & WALSH.  
T. V. TWINNING.  
Hongkong, May 20, 1891. 1027

**A. S. WATSON & Co., LIMITED.**

NOTICE is hereby given, that an EXTRAORDINARY General Meeting of the Company will be held at the HONGKONG DISPENSARY on FRIDAY, the 29th Inst., at 3 p.m., to confirm the Special Resolution passed at the Extraordinary General Meeting held on the 14th Inst.

T. H. ALBON, Secretary.

Hongkong, May 20, 1891. 1030

**COMPAGNIE DES MESSAGERIES MARITIMES.**

**PAQUEBOT POSTE FRANÇAIS.**

FOR SHANGHAI, KOBE AND YOKOHAMA.

The Co.'s Steamship

Captain G. de Champeaux, will be despatched for the above ports TO-MORROW (THURSDAY), the 21st Inst., at 8 a.m.

G. de CHAMPEAUX, Agent.

Hongkong, May 20, 1891. 1023

**F.R. SHANGHAI.**

The Steamship

Captain F. SCHULTZ, will be despatched for the above ports TO-MORROW, the 21st Inst., at 4 p.m., instead of as previously notified.

For Freight or Passage, apply to

SIEMSEN & Co.

Hongkong, May 20, 1891. 1009

**THE CHINA SHIPPERS' MUTUAL STEAM NAVIGATION COMPANY, LIMITED.**

FOR SHANGHAI, KOBE AND YOKOHAMA.

The Co.'s Steamship

Captain G. de Champeaux, will be despatched for the above ports TO-MORROW, the 21st Inst., at 4 p.m.

For Freight, apply to

ARNHOLD, KARBURG & Co., Agents.

Hongkong, May 20, 1891. 1062

**DOUGLAS STEAMSHIP COMPANY, LIMITED.**

FOR SWATOW, AMOY & FOCHOW.

The Co.'s Steamship

Captain Austin, will be despatched for the above ports on FRIDAY, the 22nd Inst., at Noon.

For Freight or Passage, apply to

DOUGLAS LAFRANCE & Co., General Managers.

Hongkong, May 20, 1891. 1028

**COMPAGNIE DES MESSAGERIES MARITIMES.**

**PAQUEBOT POSTE FRANÇAIS.**

FOR SHANGHAI, KOBE AND YOKOHAMA.

The Co.'s Steamship

Captain G. de Champeaux, will be despatched for the above ports TO-MORROW, the 21st Inst., at 4 p.m.

For Freight or Passage, apply to

G. de CHAMPEAUX, Agent.

Hongkong, May 20, 1891. 1026

**COMPAGNIE DES MESSAGERIES MARITIMES.**

**PAQUEBOT POSTE FRANÇAIS.**

FOR SHANGHAI, KOBE AND YOKOHAMA.

The Co.'s Steamship

Captain G. de Champeaux, will be despatched for the above ports TO-MORROW, the 21st Inst., at 4 p.m.

For Freight or Passage, apply to

G. de CHAMPEAUX, Agent.

Hongkong, May 20, 1891. 1021

**COMPAGNIE DES MESSAGERIES MARITIMES.**

**PAQUEBOT POSTE FRANÇAIS.**

FOR SHANGHAI, KOBE AND YOKOHAMA.

The Co.'s Steamship

Captain G. de Champeaux, will be despatched for the above ports TO-MORROW, the 21st Inst., at 4 p.m.

For Freight or Passage, apply to

G. de CHAMPEAUX, Agent.

Hongkong, May 20, 1891. 1021

**COMPAGNIE DES MESSAGERIES MARITIMES.**

**PAQUEBOT POSTE FRANÇAIS.**

FOR SHANGHAI, KOBE AND YOKOHAMA.

The Co.'s Steamship

Captain G. de Champeaux, will be despatched for the above ports TO-MORROW, the 21st Inst., at 4 p.m.

For Freight or Passage, apply to

G. de CHAMPEAUX, Agent.

Hongkong, May 20, 1891. 1021

## To-day's Advertisements.

**GOVERNMENT NOTIFICATION.**  
THE following Particulars of SALE of CROWN LAND by PUBLIC AUCTION, to be held on the 20th day of May, 1891, at 4 p.m., are published for general information.

By Command, W. M. DEANE, Acting Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Hongkong, 9th May, 1891. 1022

Particulars of the Letting by Public Auction

Sale, to be held on TUESDAY, the 26th day of May, 1891, at 4 p.m., by Order of His Excellency the Governor, of One Lot of Crown Land, in the Colony of Hongkong, for a term of 999 years.

Particulars of the Lot.

Quantity in Acres, Roods, and Poles.

Shew the Boundaries.

Approximate Area, in Acres, Roods, and Poles.

Estimated Value, in Hong Dollars.

Number of Lots.

Number of Lots.

Number of Lots.

Number of Lots.

Number of Lots.

Number of Lots.

Number of Lots.

Number of Lots.

Number of Lots.

Number of Lots.

Number of Lots.

Number of Lots.

Number of Lots.

Number of Lots.

Number of Lots.

Number of Lots.

Number of Lots.

Number of Lots.

Number of Lots.

Number of Lots.

Number of Lots.

Number of Lots.

Number of Lots.

Number of Lots.

Number of Lots.

Number of Lots.

Number of Lots.

Number of Lots.

Number of Lots.

Number of Lots.

Number of Lots.

Number of Lots.

Number of Lots.

Number of Lots.

Number of Lots.

Number of Lots.

Number of Lots.

Number of Lots.

Number of Lots.

Number of Lots.

Number of Lots.

Number of Lots.

Number of Lots.

Number of Lots.

Number of Lots.

Number of Lots.

Number of Lots.

Number of Lots.

Number of Lots.

Number of Lots.

Number of Lots.

Number of Lots.

Number of Lots.

Number of Lots.

Number of Lots.

Number of Lots.

Number of Lots.

Number of Lots.

Number of Lots.

Number of Lots.

Number of Lots.

Number of Lots.

Number of Lots.

Number of Lots.

Number of Lots.

Number of Lots.

Number of Lots.

Number of Lots.

Number of Lots.

Number of Lots.

## Business Notices.

**HATS. HELMETS. WALKING SHOES. TENNIS SHOES.**  
**GENTLEMEN'S OUTFITTERS.**  
**Hongkong Trading Company, Ltd.**

384

**TO-day's Advertisements.**

**FROM HAMBURG, PENANG AND SINGAPORE.**

**THE S.S. Hesperia, Capt. L. MADSEN.**

Having arrived from the above Ports, Consignees of Cargo are hereby requested to sign their Bills of Lading for counter-signature by the Underwriters, and to take immediate delivery of their Goods from alongside.

Optional Cargo will be forwarded unless notice to the contrary be given before 4 p.m. To-day.

Any Cargo impeding her discharge will be landed into the Godowns of the HONGKONG, KOWLOON WHARF & GODOWN CO., Ltd., and stored at Consignees' risk and expense.

No Claims will be admitted after the Goods have left the Godowns, and all Goods remaining undelivered after the 25th Inst. will be subject to rent.

All broken, chafed, and damaged Goods are to be left in the Godowns, where they will be examined on the 26th Inst., at 3 p.m. No Fire Insurance has been effected.

**SIEMSEN & Co., Agents.**

Hongkong, May 20, 1891. 1025

**DAKIN BROS. OF CHINA, LIMITED.**

**CHEMISTS & AERATED WATER MANUFACTURERS.**

**REFRESHING DRINK.**

**DAKIN'S LEMON SQUASH.**

A Veritable LEMON SQUASH, Aerated, Cooling, Thirst Quenching.

Per dozen, 60 Cents.

No. 22 & 24, QUEEN'S ROAD CENTRAL. 907

**SHIPPING.**

**ARRIVALS.**

May 20, 1891.—

Ozuz, French steamer, 1898, Chaboud, Marseilles April 18, Alexandria 24, Port Said 25, Suez 26, Aden May 1, Colombo 8, Singapore 14, and Saigon 17, Mails and General.—MESSAGERIES MARITIMES.

Coldingham, British steamer, 1,640, G. W. Watson, Kitchin May 14, Coal.—ORDEA.

Loch Lomond, British steamer, 1,020, A. Benson, Glasgow April 4, Coal.—YVES FAY HONO.

Haidan, British str., 1,133, S. Ashton, Foochow May 17, Amoy 18, and Swatow 19, General.—DOUGLAS STEAMSHIP CO.

Trinity, German steamer, from Whampoa.

Pacific, British steamer, 1,910, Long, London and Singapore May 15, General.—ARNOLD, KARBURG & Co.

Chow Pa, British steamer, 1,037, F. H. Phillips, Bangkok May 14, General.—YVES FAY HONO.

Kaisan, British steamer, 1,596, Castle, Amoy May 19, General.—ARNOLD, KARBURG & Co.

**DEPARTURES.**

May 20.—

Abyssinia, for Yokohama.

Devotly, for Bangkok.

Cheong Hoi Kien, for Amoy.

Siam, for Amoy.

N. S. de Loreto, for Saigon.

Yangtze, for Amoy and Manila.

Formosa, for Amoy.

Redpoll, British gunboat, for Amoy.

Cosmopolis, for Whampoa.

**CLEARED.**

Somdech Phra Nang, for Bangkok.

Polyphemus, for Shanghai.

Peking, for Shanghai.

Benzene, for Koba.

Trinity, for Amoy.

Krestina Nilsen, for Amoy.

Tellus, for Kutchinotzu.

**PASSENGERS.**

ARRIVED.

Per Taitung, from Saigon, 50 Chinese.

Per Hesperia, from Singapore, for Hongkong, 180 Chinese; for Yokohama, Mr. Fletcher.

Per Ozuz, from Hongkong, for Marseilles, Rev. Klingler, Mr. E. P. W. Skirrah, Mr. and Mrs. W. J. Anderson, and Mr. R. S. Hargreave, from Batavia via Singapore, Mr. Kloss, A. Rosen, from Singapore, Messrs. Sze Hong, Chiu Hong, Chong Sang, A. de Bredin, Kan Ren, Hui Foon, Chai Nam, James Davidson, Chinese, Todroch, Hong Tye, Wah Hong, Thomas and servant, Mr.

**DEPARTURES.**

May 20.—

On London, ... 3/12

On demand, ... 3/12

On 30 days' sight, ... 3/12

On 60 days' sight, ... 3/12

On 90 days' sight, ... 3/12

On demand, ... 3/12

On demand, ... 3/12

On demand, ... 3/12

On demand, ... 3/12

On demand, ... 3/12

On demand, ... 3/12

On demand, ... 3/12

On demand, ... 3/12

On demand, ... 3/12

On demand, ... 3/12

On demand, ... 3/12

On demand, ... 3/12

On demand, ... 3/12

On demand, ... 3/12

On demand, ... 3/12

On demand, ... 3/12

On demand, ... 3/12

On demand, ... 3/12

On demand, ... 3/12

## Business Notices.

**HATS. HELMETS. WALKING SHOES. TENNIS SHOES.**  
**GENTLEMEN'S OUTFITTERS.**  
**Hongkong Trading Company, Ltd.**

384

**TO-day's Advertisements.**

**FROM HAMBURG, PENANG AND SINGAPORE.**

**THE S.S. Hesperia, Capt. L. MADSEN.**

Having arrived from the above Ports, Consignees of Cargo are hereby requested to sign their Bills of Lading for counter-signature by the Underwriters, and to take immediate delivery of their Goods from alongside.

Optional Cargo will be forwarded unless notice to the contrary be given before 4 p.m. To-day.

Any Cargo impeding her discharge will be landed into the Godowns of the HONGKONG, KOWLOON WHARF & GODOWN CO., Ltd., and stored at Consignees' risk and expense.

No Claims will be admitted after the Goods have left the Godowns, and all Goods remaining undelivered after the 25th Inst. will be subject to rent.

All broken, chafed, and damaged Goods are to be left in the Godowns, where they will be examined on the 26th Inst., at 3 p.m. No Fire Insurance has been effected.

**SIEMSEN & Co., Agents.**

Hongkong, May 20, 1891. 1025

**DAKIN BROS. OF CHINA, LIMITED.**

**CHEMISTS & AERATED WATER MANUFACTURERS.**



THE MANIPUR AFFAIR.

London, May 4th.—Another letter from Mr Johnstone, late Resident at Manipur, appears in the Times this morning, asserting that the Government of India had been deceived by the Government of Manipur. He advocates replacing Soa Chandra Singh or his infant son, with a strong political agent, keeping the nominal ruler of the State under tutelage for some time.

Mr G. Gorst, replying to a question in the House of Commons last night, said that papers on the Manipur question, comprising the instructions given to the late Comptroler, Mr Quinton, and all communications with the Government of India, Lord George and the Government of India, regarding the expedition to Manipur, would be presented to the House when a despatch now on its way was received.

THE FALL IN COTTON.—New York, May 3rd.—The fall in the cotton at New York is attributed to the belief that the crop this season will exceed a half million bales.

THE NAVAL EXHIBITION.—London, May 3rd.—The Naval Exhibition in the Crystal Palace, yesterday by the Prince and Princess of Wales. It is expected that the Exhibition will prove great and popular success.

TREATY OF COMMERCE BETWEEN AUSTRIA AND GERMANY.—After several years' delay, a

**MILITARY CHANGES.**  
Major-General Baker Russell, whose transfer to the Curragh was recently announced, has expressed a desire to remain at Aldershot, and it is probable Major-General Ewart will now go to the Curragh.

**THE CHITTAGONG-ASAM RAILWAY.**  
Replying to a further question, Sir J. Gort said the projected company for constructing the Chittagong-Asam Railway was the only one to which a Government

**PROMOTION IN THE ARMY.**  
The Special Commission appointed to consider the question of promotion in the British Army held its first sitting to-day.

**LORD KNUTSFORD'S BILL AND NEW-FOUNDLAND TREATIES.**  
*London, May 5th.*—Lord Knutsford's Bill for enforcing the observance of treaties with Newfoundland has passed through the Committee of the House of Lords, ce-

**PRINCE BISMARCK'S ELECTION.**  
*Berlin, May 2nd.*—Prince Bismarck has formally announced his acceptance of the seat in the Reichstag, as deputy for Göttingen.

**THE PACIFIC MAIL EXPRESS.**  
*London, May 3rd.*—The Pacific mail express has crossed Canada under four days and the time for mails from Japan reaching England has thus been reduced for three weeks.

February, 1890, has been cancelled. At that a revised warrant has been granted regulating pay, promotion, and pensions in the Army.

**DEATH OF THE ARCHBISHOP OF YORK.**  
The death is announced of the Archbishop of York from pneumonia, arising from an attack of influenza.

**THE EMPEROR WILLIAM AND THE PEACE OF EUROPE.**

liam, speaking at a banquet at Düsseldorf yesterday, said he would leave nothing untried in his endeavours to preserve the peace of Europe.

**MEDIATION IN CHILIAN AFFAIRS.**  
*Paris*, May 5th.—Mons. Ribot, Minister for Foreign Affairs, announced in the Chamber this evening that Chili had asked for the mediation of Brazil, France, and

**MISCELLANEOUS.**  
London, April 23d.—The Boer expedition that is starting under Portuguese patronage and proposes to absorb territory in Mashonaland, includes 1,000 Cape Colonists and represents the Afrikaners. But a well-known political organization of native South Africans, which now distrusts the

Rhodes. It is expected that the expedition will cross the river Limpopo on July 2nd and declare a Republic on the basis of the treaties granted to the Boer farmers years ago. The Afrikaner Bond is now poised to favor the suggestion made by Cecil Rhodes for averting a collision between the Boers and the British South African Company.

President Kruger, of the Transvaal,

to Mashonaland, and has arrested several leaders. In connection with President Kruger's action, it transpires that Henry Brougham Look, Governor of Orange Colony, and British High Commissioner in South Africa, had warned the administrative head of the Transvaal, that the British expedition to Mashonaland would be regarded by the British Government as an act of hostility towards Great Britain.

The Plan of Campaign, devised for means of enabling tenants to fight the lords in Ireland, is evidently collapsing want of funds.

London, April 22.—The influenza is spreading in Yorkshire. In consequence of the great number of operatives being attacked by the complaint many factories

Numerous cases of influenza are reported in London.

A league embracing two thirds of the Republican Clubs sitting at Cincinnati denounced the Mass, the Sicilian Society in New Orleans, and amid applause, has adopted a resolution feeling that not a dollar should be paid as compensation to the relatives of the typhoid Sicilians nor an apology made to them.

The prosecution of the Jews in Russia continues. The expulsion of 14,000 Jewish artisans from Moscow has been decided, and means are being taken to adopt a similar course with regard to Jewish chandeliers in St. Petersburg.

The London County Council, of which Sir John Lubbock is chairman, has granted the ten hours' system to the trades.

*[Faint, illegible text]*



## To Let.

## TO LET.

With Immediate Possession.

OFFICES (above Messrs. Douglas, Lafrank & Co.'s Premises).  
Apply to  
THE HONGKONG LAND INVESTMENT & AGENCY CO., LTD.  
Hongkong, December 16, 1st 0. 2164

## TO LET.

TOGETHER or Subdivided, from 1st June next, HOUSE No. 5, CLARENCE LANE, with 10 Rooms and Bath Room, with separate Entrances.  
Apply to  
J. M. V. DE FIGUEIREDO,  
No. 5, CLARENCE LANE.  
Hongkong, May 2, 1891. 802

## TO LET.

HOUSES at the Peak and at BRILLIANT TERRACE.  
ROOM and SHOP in 'BRILLIANT TERRACE' ARCADE, Queen's Road.  
GODDOWNS in DUNDRELL STREET.  
Apply to  
BELLIOS & Co.  
Hongkong, May 14, 1891. 987

THE KOWLOON LAND AND BUILDING COMPANY, LIMITED.

## TO LET.

KNUTSFORD TERRACE, KOWLOON.

HOUSES, with 5 ROOMS, including Bathrooms, TERRACES, Good view and healthy situation. Rent and Taxes, \$32 a month.  
Apply to  
THE HONGKONG LAND INVESTMENT & AGENCY CO., LTD.  
Hongkong, March 24, 1891. 607

## TO LET.

Possession from 15th May.

FOUR ROOMS on the First Floor of Queen's Road Central No. 19, suitable for OFFICES, at present in the occupation of the MRS. DUBAS KAHNA.  
Apply to  
SANDER & Co.  
Hongkong, April 27, 1891. 367

## TO LET.

NOS. 9, 11 & 13, SYMPTON TERRACE, No. 4, OLD HAYES STREET.  
ROOMS in COLLEGE CHAMBERS, OFFICES and CHAMBERS in CONNAUGHT HOUSE, Queen's Road Central. OFFICES in VICTORIA BUILDINGS, No. 2, PEDDER'S HILL.  
HOUSE in PORTFOLIO ROAD, 'NULAH SIDE'.  
Apply to  
DAVID SASSOON, SONS & Co.  
Hongkong, May 1, 1891. 211

## Intimations.

CHAS. J. GAUPP & Co.,  
Chronometer, Watch & Clock Makers,  
Jewellers, Gold & Silversmiths.  
NAUTICAL, SCIENTIFIC AND METEOROLOGICAL.  
VOYAGERS' CELEBRATED  
BINOCULARS AND TELESCOPES.  
RITCHIE'S LAMP AND OTHER COMPASSES.  
ADMIRALTY & NAVY CHARTS.  
NAUTICAL BOOKS.  
English SILVER & ELECTRO-PLATED WARE.  
CHRISTIE & Co.'s EXTRACTED WARE.  
GOLD & SILVER JEWELLERY  
in great variety.  
DIAMONDS  
— AND —  
DIAMOND JEWELLERY,  
A Splendid Collection of the Latest LONDON PATTERNS, at very moderate prices. 742

## NOTICE.

HONGKONG AND WHAMPOA DOCK COMPANY, LIMITED.

SHIPMASTERS and ENGINEERS are respectfully informed that, upon their arrival in this Harbour, NONE of the Company's FOREMEN should be at hand, Orders for REPAIRS if sent to the Head Office, No. 14, Praya Central, will receive prompt attention.  
In the event of Complaints being found necessary, Communication with the Undersecretary is requested, when immediate repairs will be taken to rectify the cause of the satisfaction.  
D. GILLIES,  
Secretary.  
Hongkong, August 25, 1885. 1456

## CALDBECK MACGREGOR &amp; Co.

Wine and Spirit Merchants,  
Ale and Stout Merchants,  
13, QUEEN'S ROAD,  
Hongkong.

Agencies in all the Principal Ports of China and Japan.  
Hongkong, December 22, 1890. 477

## NOW PUBLISHED.

BUDDHISM: ITS HISTORICAL, THEORETICAL AND POPULAR ASPECTS,  
BY  
ERNEST J. RITZEL, Ph.D., TORONTO.  
REVISED, WITH ADDITIONS.  
Price, ..... \$1.50.  
LANE, CRAWFORD & Co.  
Hongkong, August 20, 1884.

## NOW READY.

COMPARATIVE CHINESE FAMILY LAW  
By E. H. PARKER.  
Can be obtained from KATZ & WATSON at Shanghai and Hongkong, at LANE, CRAWFORD & Co., Hongkong, and at the China Mail Office.

## NOW READY.

VOLUNTEERS AND THE DEFENCE OF HONGKONG.  
A SKETCH.  
Price, ..... FIFTY CENTS.  
To be had at Messrs. LANE, CRAWFORD & Co.; Messrs. KELLY & WATSON; and Messrs. W. BARNES & Co.  
August 14, 1889. 1458

## Mails.

## CANADIAN PACIFIC RAILWAY COMPANY.

## PROPOSED SAILINGS FROM HONGKONG, 1891.

(SUBJECT TO ALTERATION.)

Empress of Japan	Tuesday	June 2nd
Empress of India	Tuesday	June 30th
Empress of China	Tuesday	July 28th

THE Steamship EMPRESS OF JAPAN, Captain G. A. LEE, R.N.R., sailing at Noon, on TUESDAY, the 2nd June, with Her Majesty's Mail, will proceed to YANCOUVER and SINGAPORE, NAGASAKI, INLAND SEA, KOBE & YOKOHAMA.

## RATES OF PASSAGE.

From Hongkong, First Class.  
To Vancouver, Victoria, Esquimaux, New Westminster, Port Townsend, Seattle, Tacoma, Portland, Oreg., San Francisco, 1825.00  
To Seattle, Oreg., 1825.00  
To Minneapolis, St. Paul, Duluth, 1825.00  
To Chicago, Kansas City, St. Louis, Milwaukee, 1825.00  
To Detroit, Cleveland, Hamilton, London, (Ont.), Toronto, Niagara Falls, 1825.00  
To Kingston, Ottawa, Montreal, Quebec, New York, Albany, Troy, Rochester, Baltimore, Philadelphia, Pittsburgh, Washington, St. John, Portland (Me), Halifax, St. John, 1825.00  
To Liverpool, London, 1825.00  
To Havre and Hamburg, 1825.00  
Through Passage Tickets granted to England, France, and Germany by all transatlantic lines of steamers.  
Special rates (first class only) are granted to Missionaries, members of the Naval, Military, Diplomatic, and Civil Services, to European officials in service of China and Japan, and to Government officials.  
Return Tickets.—First and second class only.—Prepaid return tickets to Pacific Coast Points, and to Atlantic and Interior Coast Points, and to U.S.A. will be allowed a discount of 10%. This allowance does not apply to European fares from China and Japan.  
Consular Invoices to accompany Cargo destined to points beyond San Francisco, in the United States, should be sent to the Company's Office, addressed to the Collector of Customs, San Francisco.  
For further information as to Freight or Passage, apply to the Agency of the Company, No. 50, Queen's Road Central.  
J. S. VAN BUREN,  
Acting Agent.  
Hongkong, May 7, 1891. 936

## Mails.

## Occidental &amp; Oriental Steam-Ship Company.

## TAKING CARGO AND PASSENGERS TO JAPAN, THE UNITED STATES, MEXICO, CENTRAL AND SOUTH AMERICA, AND EUROPE, VIA THE OVERLAND RAILWAYS, AND ATLANTIC &amp; OTHER CONNECTING STEAMERS.

THE Steamship GABRIEL will be despatched for San Francisco, via Yokohama, on SATURDAY, the 30th May, 1891, at 1 p.m., connection being made at Yokohama, with steamers from Shanghai and Japan Ports.  
All Parcel Packages should be marked to address in full, and must be received at the Company's Office until 5 p.m. the day previous to sailing.  
First-class fares granted as follows:—  
To San Francisco ..... \$225.00  
To San Francisco and return, ..... 395.75  
To Liverpool ..... 385.00  
To London ..... 330.00  
To other European points at proportionate rates. Special reduced rates granted to Officers of the Army, Navy, Civil Service, and the Imperial Chinese Customs, to be obtained on application.  
Passengers by this line have the option of proceeding Overland by the Southern Pacific and connecting Lines, Central Pacific, Northern Pacific or Canadian Pacific Railways.  
Passengers, who have paid full fare, re-embarking at San Francisco for China or Japan (or vice versa) within one year will be allowed a discount of 10%. This allowance does not apply to European fares from China and Japan.  
Consular Invoices to accompany Cargo destined to points beyond San Francisco, in the United States, should be sent to the Company's Office, addressed to the Collector of Customs, San Francisco.  
For further information as to Freight or Passage, apply to the Agency of the Company, No. 50, Queen's Road Central.  
J. S. VAN BUREN,  
Acting Agent.  
Hongkong, February 25, 1891.

## Mails.

## NORDDEUTSCHER LLOYD.

## NOTICE.

## STEAM FOR SINGAPORE, COLOMBO, ADEN, SUETZ, PORT SAID, BRINDISI, GENOA, ANTWERP, BREMEN &amp; HAMBURG, PORTS IN THE LEVANT, BLACK SEA &amp; BALTIC PORTS; ALSO, LONDON, NEW YORK, BOSTON, BALTIMORE, NEW ORLEANS, HALVSTON &amp; SOUTH AMERICAN PORTS.

THE COMPANY'S STEAMERS WILL CALL AT SOUTHAMPTON TO LAND PASSENGERS AND LUGGAGE.

N.B.—Cargo can be taken on through Bills of Lading for the principal places in RUSSIA.

ON SUNDAY, the 7th day of June, 1891, at 11 a.m., the Company's S.S. STUTTGART, Capt. V. SCHUMACHER, will leave this port as above, sailing at Genoa.

Shipping Orders will be granted till Noon, Cargo will be received on board until 4 p.m., and Passengers until 3 p.m. on the 6th June. (Parcels are not to be sent on board; they must be left at the Agent's Office). Contents and Value of Packages are required.

The Steamer has splendid Accommodation and carries a Doctor and Stewardess.

For further Particulars, apply to  
MELOHERS & Co.,  
Agents.  
Hongkong, May 11, 1891. 958

## Mails.

## THE EQUITABLE LIFE ASSURANCE SOCIETY.

## UNITED STATES.

RUSSELL & Co.,  
Agents.  
Hongkong, November 14, 1890. 1904

## QUEEN FIRE INSURANCE COMPANY.

THE Undersigned, Agents for the above Company, are prepared to ACCEPT RISKS against FIRE at Current Rates.

NOELSON & Co.,  
Agents.  
Hongkong, July 15, 1887. 1340

## WASHING BOOKS.

(In English and Chinese.)  
WASHING BOOKS, for the use of Ladies and Gentlemen, can now be had at this Office. Price, \$1 each.  
CHINA MAIL OFFICE.

## SHARE LIST—QUOTATIONS—MAY 20, 1891.

Acting Agent.

Hongkong, May 7, 1891.

---

**COLLEGE OF MEDICINE FOR  
CHINESE.**